זיין ערשטער ארויספאר

(אבילד)

פון אהרן פינגאווסקי

(סוף)

אבער אבגעהענדיג עטליכע טרעט האט ער אבשטעלעגדיג זיך א צאפעל געסון, ווי ער וואלט זיך אן עפעס דערמאהנט און זיך געגוטען אומקעהרען מיט שנעלע טריט צום פלאץ פון וואגען ער איז נור וואס אויערט. דערזעהענדיג זיין סעט־שעל וואס איז ווי פריהער געלעגען אויף דער באנק ביי דער וואגד, מיט אן אויס־געריבענעם ווינקעל אין דער אונטערש־טער זייט, האט זיין בלאס דערשראקען פנים אויפגעשיינט פאר פרייד. ער האט אפיר געטאן מיט׳ן האנד איבערן סעט־שעל ווי ער וואלט דאס געגלעט, — דאן האט ער דאס פארזיכטיג אנגענומען, האלטענדיג דאס א ווײַלע פאר זיך, ווי ער ווארט ווארען ווי־סען דאס געוויכט. עס איז געווען גרינג, און ער האט געהאט דאס געפיהל ווי ער וואלט עורליך געפונען א חבר וואס אמאל האבען זיי צוזאמען געריטען...

ער האט יעצט גענומען נעהן אין דער ריכטונג פון טיר, וואס פירט צו די טריינס מיט׳ן סעטשער אונטערן ארעם. מיט׳ן שמייכעל וואס האט זיך שיין געלאשען אויף זיין בלאסען פנים. פון יענער זייט טיר, האט זיך געהערט דער שנעלר פויטערבער אטהעם פון א לאקאמאטיוו, אים איז אויסגעקומען פערבייגעהן א הער בעלויכטענעם צימער פון וואגען עס האט זיך געטראגען א ריח פון געבראטענס. ער האט זיך אבגעשטעלט און אריינגע־נעקוקט אהין. מענשען זיינען געזעסען ארום מאהלצערנע טישלאך. פארטיעפט אין עסען. פארשוויצטע ווייטערס מיט הויכע קראגענס, מיט שווארצע וועסטען, יעדער מיט א ווייס האנטיכער איבער אן ארעם האבען מיט א געוואנטע שנעלקייט יעדע ווייטע נעבראכט א געריכט, אוועק שטעלענדיג עס אויף א טישעל מיט א פערגיינגס. מאקס האט ערשט יעצט דערפיהלט אז ער איז הונגעריג און האט געקלערט צו ער זאל אריינגעהן עפעס איבערבאפען, האט ער זיך אבער דער־מאהנט אז עס איז ניט שעהן ארויינצו־נעהן אהין מיט׳ן סעטשער. איבערלאז־זען עס ערגעץ אונטער א באנק, האט ער מורא געהאט איינשטעלען, און א חוץ דעם האט איהם געשראקען וואס דיעזער דעסטאראנט איז צו שעהן פארפוצט מיט כרומען און ליכט אויף די ווענד, איבער די טישלעך. די ווייטערס זיינען עפעס צו ציכטיג געקליידעט, און נעהן ווי אויף די שפיץ פינגער. און די מענשען ארום די טישלאך זעהען עפעס אויס אנדערש ווי גענועהנליכע מענשען. אזערכע גע־זונטע רויטערע פנים׳ער אזוי עכט סטייר־ליש געקליידעט.

ער האט זיך בערעקט און איז אויעק פון דארט דרעהענדיג מיט׳ן קאפ: עס איז ניט פאר מיר. אריינלאזענדיג די האנד אין חויזען הערשענע, וואו ער האט באזונדער געהאלטען דאס קליינגעלד אויף וועג הוצאות, האט ער געטראכט ווי ער דארף יעצט אכטונג געבען ניט אויס־געבען קיין איבערגעבען סענט. ער פארט דאך אין א פרעמדע שטאדט און ווער ווייס, וואס דארט קען נאך מיט אים פארקומען?

— ווען געהט אב דער צוג קיין ד.? האט ער ניט ווייס. פון טיר א פרעג גע־טון א באמטען.

דער בעאמטער, א הויך געוויקסענער בלאנדער יונג׳ן אין געשטאנען אנגע־שפארט אין וואגד, צוגופגעלעגט די הענד אויף דער ברוסט. האט געפייט, קו־קענדיג אין דער וועלט אריין און געשווי־גען.

מאקס האט געקוקט אויף אים פון דער זייט האלטענדיג דעם סעטשעל אונ־טערען ארעם. מיט דער לינקער האנד האט ער געשארפט דאס קליינגעלד אין הויזען־קעשענע און געווארט אויף אן ענט־פער. ער האט שוין אפילו געהאט גע־מאכט א טריט אבצוגעהן, ווי דער בע־אמטער האט עפעס געגעבען א מאך אן אונגעדולדיגע בעוועגונג, און ברוגז א פינטעל געטון מיט די אויגען.

—טען פארטי — האט ער ארויסגע־זייט פון צווישען די צייהן ניט אנקוקענ־דיג מאקסען און פארטגעזעצט דאס קייען.

* * *

נאך עטליכע מינוט האט געדארפט געהמען ביז דער צוג קיין ד. געהט אב, און דערווייל איז מאקס, א בלאסער, גע־זעסען אין א ווינקעל פון וואגען, ביי אן האלב פערמאכטען פענסטער. ער האט אויך יעצט געהאלטען די הענד אין די קע־שעטעס און האט שטארק געציטערט. אין זיין בליק, וואס האט זיך געגליטשט איבער די געצעהלטע מענשען וועלכע זיי־נען געזעסען אויף די בענק פארשלאפען, אדער אויף די וואס האבען ערשט געהאל־טען אין קומען אין געלעגען אומעט, דער שלאנענהייט, ווי ער וואלט מיט דיזען בליק געוואלט מאכען פיהלען יענעם דאס שיוערסייט וואס האט געדריקט זיין הארץ. אויף דער באנק וואס איז פאר ציוויי מענשען געמאכט וואו מאקס איז גע־זעסען איז דערווייל א חוץ איהם נאך קיי־נער ניט געווען. און קוקענדיג אויף די מענשען וואס האבען ערשט געהאלטען אין קומען, ווער ווייס א סעטשעל אין האנד, זוכענדיג א פלאץ, האט ער געבע־טען מיט זיין בליק, אז געבען אים זאל זיך קיינער ניט זעצען. ער האט איצט געוואלט זיין אומעט.

ווען ער האט געזעהען, אז קיינער קומט שוין ניט אריין, און יעדער האט זיין פלאץ פארנומען, האט מאקס ארויסגע־קוקט דורך׳ פענסטער אין דער נאכט אריין. פונקט געגענאיבער, גאר ניט ווייט, האט ער בעמערקט א גלאנץ ווי פון גאלד, אז ער האט זיך בעסער צו־געקוקט האט ער שוין געזעהען אז דאס זיי־נען פענסטערלאך אין א פינסטערען וואר־נאן, וואס האבען אפגעגלאנצט אין דעם שיין פון דעם דונקעל בעלויכטענעם וואר־נאן, וואו ער, מאקס, איז געזעסען, צווי־שען די צוגען איז ארומגעגאנגען א בע־אמטער, מיט א קאלירטער לאנטערען וועלכע ער האט געדרעהט אין די הענד. מאקס איז געווארען נייגעריג צו וויסען ווי לאנג דיווואגענעס ציהען זיך אן צו נאך בעאמטע נעהען ארום מיט לאנטער־נעס אין די הענד האט ער צוגעטוליעט זיין שטערען צום קאלטען פענסטעריל, און פארשטעלענדיג מיט דער האנד דעם אבגלאנץ שיין, האט טער געוואלט דורכ־דרינגען ווייט אויעק אין דער פינסטער־ניש, אבער דאס גלאז פון פענסטער האט אים געשטערט. אלעס וואס ער האט געהערט באמערקען, איז געווען ניט מעהר, ווי דריי פינסטערע וואגענס מיט גלאנצינע שויבען. האט ער אראבגע־לאזט דאס פענסטער אין שיידער און ארויסגעשטעקט דעם קאפ. ער האט מיט אפעטיט איינגעאטמעט דאס קילע פריישע ווינטערלע, וואס האט א נעטס׳ גע־טון איבער׳ן פנים, און ער איז געווען צו־פרידען מיט דעם וואס ענדליך איז אים געלונגען צו זעהן די וואגענען בין צו ענדע.

ער האט אבגעצעהלט יעדס פינסטערע וואגענען געגענאיבער, און פינף ליכטיג אין דעם צוג וואו ער, מאקס, האט זיך געפונען. א חוץ דעם לאקאמאטיוו.

ווייטער האט ער קוים בעמערקט די טרעפס, וואס האבען גלאנצט אין דעם שיין פון ערעהטרישע לעמפלאך.

קוקענדיג גלייך מיט דעם גלאנץ פון די טרעפס האט ער זיך משער געווען, אז ווייס אוועק מיט די טרעפס. אויף׳ן צווייטען עק, געפינט זיך די פרעמדע שטאדט, וואו די מענשען וויסען געוויס ניט אז ער פאהרט אהין, און וועלען דאס אויך ניט וויסען. ווען מארגען אין דער צייט וועט ער זיך שוין ארומדרעהען אי־בער די גאסען צווישען זיי.

בארד האט ער זיך אויסגערעכנט דעם קאפ אין דער ריכטונג פון ניו יארק. אין דער לופט האט זיך די בעלויכטונג פון דער ריזיגער שטאדט אבגעשפיגעלט ווי פון א שרפה. ער האט געזוכט מיט די אויגען און געוואלט וויסען ווא׳ זיין שאפ געפינט זיך. זיין הארץ האט איהם עפעס געצייגען צום שאפ, וואס האט אים געגעבען ווי אים האט זיך געדוכט די מעג־ליכקייט צו עקזיסטירען, און ער האט זיך געוואלט געזעגענען מיט זיין שאפ.

פלוצלונג האט זיך דער צוג א טרייר־סעל געטון, מאקסען איז דורכגעלאפען א שווידער איבערן לייב, אראפבויגענדיג דעם קאפ האט ער געוואלט זעהען די רע־דער, וואס האבען זיך א קייקעל געטהאן אויפ׳ד טרעפס ארויסלאזענדיג א מעמא לענעם סקריפ, נור דאס איז אים ניט געלונגען. דער צוג איז אלץ שנעלער גע־לאפען און דער מעטאלענער סקריפ פון די רעדער איז איז איבערגעגאנגען א א מאלאטאנעם גערויש.

א קליינע ווײַלע האט נאך מאקס גע־קוקט אין דער פינסטערער ווייטקייט, וואו סאיז קוים געווען בעלויכטען פון גע־צעהלטע עלקטרישע לעמפלאך. דאס פינטערניש ארום איז געווען אזוי געריכט ווי דער הימעל וואלט צוזאמען מיט דער פינסטערניש זיך נאהענט אי־בער דער ערד אראבגעלאזט. די גע־צעהלטע לעמפלאך וואס האבען אין דיע זער פינסטערניש זייער ליכט ארייגגע־נאסען. האבען מאקסען פון דער ווייטענס אויסגעזעהען ווי איינזאמע שטערען, אין דיעזן אראבגעלאזטען פינסטערען הימעל נור ווען דער לאקאמאטיוו האט ארויסגע לאז א שניידענדען פייף, האט מאקס מיט אמאל ארויסגעכאפט דעם קאפ פון אי־בערן פענסטער. ער האט א ציטער גע־טון מיט׳ן גאנצען קערפער און זיך פון פענסטער אבגערוקט.

ביז דעם יעצטיגען פייף, יז דאס אב פאהרען נאך ניט געווען, און ער האט נאך אפילו נעקלערהרט אויב דאס אבפאהרען אין אלגעמיין איז נור א זאך, וואס עס דוכט זיך איהם בלויז. דער שניידעד־דער פייף אבער האט אים ווי צו וויסען געגעבען אז דער צוג איז שוין אין פולען גאנג. און זיין הארץ האט עפעס פון דעם מיט אמאל אזוי אנגעהויבען שטארק פיל מעהר ווערקענד ווי קלעפיג פליגען פאפיר איהר שמוצט אויך ניט אין ביים געברויטען, ווערט איבערגעל פארקויפט אין דראג סטארס, און גראסעריעס

צו קלאפען, אז ער האט קוים געקענט באפען דעם אטהעם.

„איצט פאהר איך שוין״, האט ער געשאפעלט מיט׳ן קאפ, און זיך פאר־טראכט אויף א לעמפעל, וואס האט גע־ברענט אי זא ווינקעל פון וואגאן, מיט א פערזארגטען אויסדרוק אויף׳ן דער־שראקען בלאס געווארענעם פנים, זיינע ליפען האבען לייכט געציטערט און א גע־פיהל אראבצושפרינגען פון וואגאן, ווען דער צוג שטעלט זיך אב באלד, באטש אויף א מינוט, און גלייך צוריק קיין ניו יארק צוגעהן, האט אים ארומגעכאפט, אבער דער צוג האט פארגעזעצט זיין גע־לאף ארויסברענגענדיג אלץ דעם זעלבען מאנאטאנעס גערויש.

— אלץ איינס — האט זיך ביי אים מיט א זיפץ ארויסגעריסען, עטוואס א מאך טוענדיג מיט דער האנד, און אין די אויגען וואס האבען געקוקט אויף׳ן לעמפעל האט זיך א פייכטער גלאנץ פון טרעהרען בעוויזען.

אין די טעאטערע

אין לאוס

טהעאדאבארא וועלכע האט זיך ער־וואהרבען אזא גוואלדיגע רעפוטאציע אלס ערשטע קלאס אקטריסע און האט זיך נעמאכט באליעבט ביי אלע טעאטער נעהר אהן אונטערשייד וועט געזעהען וועט דען די וואך אין לאוס טעאטע ראון וויב טער ארדען אין א נייער בילד מיט׳ן נא מען ״די נשמה פון בודהא״.

די זעבען ערשטע קלאס וואדעוויל אקטען פון דער וואך זענען אויך אויס־ערגעוועהנליך אויסגעצייכענט ״שערמאנ׳ האט א טעות געראהט״ א צייט בילד וועט אויסגעפיהרט ווערען פון אגוסטו סענלוויי פרענק פאנינג און קאטערין מארגאר, נעא און מעג לעפעוך אין ארזינגעלע טעניס. וויער אין טעמפל „די פרעהליכעמעטשען״ בעל בער אריינער זינגט נייע לידער רעי לארגעי אין סוע סנע א קאמעדיע ״א בריעף קאסטען פלוירט״ אין פיינע אין טרייטענאנד, לאוס קרייגנס בילדער, מאט און דזשעף צוזאמען איז דער לאוס ביל פון דער וואך אין אויסגעצייכענטער

אין שעיס היפאדראם

די שעהנסטע מוזיקאלישע קאמעדיע וועלכע איז ווען געזעהען געווארען אין טאראנטא ווערט די וואך געוויזען אין שעיס היפאדראם. דער נאמען פון דער קאמעדיע איז ״די סאפרעדזשעט רעוויי״ די הויפט אקטיארען וועלכע נעהמען איינ־טייל אין דאס בילד זענען באב בערנארד, פאולא טעמפעל. דזשימי סלעיטער אין א קאמפאניע פון צוואנציג מיידלאך.

אל אין פעני סטידמאן אין ״פינא קאפערס״ אין א זעהר שעהנער פארשטע לונג, רעמס דעיל און דעיא, פראכטפאלע טענצער, לאנג האסקעל און אויסגעצייכענ־טער מאנאלאגיסט, עטעל האפקינס שטעלט פאר ״מוזיקאלישע מאמענטען״.

חוץ דעם זענען נאך דא איינינע אויסגעצייכענט שעהנע פיטשורס וועלכע זענען ווערט געזעהען צו ווערען דאס בילד איז א זעהר אינטערעסאנטער אין טאר פון קיינעם ניט פארפעלט געזעהען צו ווע־רען די וואך.

אין עללען טעאטער

ווי אזוי די דייטשען פלעגען מאכען לופט איבערפאלען אויף לאנדאן ווערט די וואך געוויזען אין עללען טעאטער אין דאס בילד די ״גרויסע לעבע״ א רעאלים טישע פארשטעלונג, די פרייזען זענען ניט קיין געהעכערטע און דאס בילד איז אן אויסגעצייכענטער

בריף קאסטען

דער בריף וועגען דער טרם. קעסלער וועט ניט געדרוקט ווערען, אויב דער שריי־בער וועט ניט ארויס שיקען, זיין ריכטי־גען נאמען און אדרעס אין רעדאקציע.

אויריין
אויספליסונגען
קוירוס אין
24 שטונדען
יערע פיל האט
דעם נאמען
MIDY
SANTAL
CAPSULES
MIDY
הייס זיך פאר נאכנעמאכטע

די ציוניסטען און דער ליבערטי־לאאן קאמפיין

ניו יארק: —

די ציוניסטישע ארגאניזאציע האט ארויסגעשיקט א צירקולער צו אלע לאקאל באארדס, וועלכע זיינען בעשעפטיגט מיט דעם מעמבערשיפ קאמפיין פאר דער צוי־ניסטישער ארגאניזאציע, אז זיי זאלען זיך זאפארט שטעלען אין פערבינדונג מיט די מעעגדזשערס פון דעם ליבערטי לאאן קאמפיין און העלפען, און ארבייטען מיט דער זעלבער בעעייסטערונג פאר׳ן ליבערטי לאאן ווי זיי טוען עס פאר דער ציוניסטישער ארבייט.

די ציוניסטישע ארגאניזאציע בע־טראכט די ארבייט פאר׳ן ליבערטי לאאן אלס א גוטע ציוניסטישע ארבייט. דער ערפאלג פון דעם ליבערטי לאאן, דייסט׳ן ערפאלג פון די עלליים אין דער מלחמה, און דאס חייסט א מעהר זיכערע פערווירקלוכונג פון אונזערע אידעאלען אין פאלעסטינא.

די ציוניסטישע ארגאניזאציע וויל אויך, אז די אידען זאלען נעהמען אן אנטייל אין ליבערטי לאאן קאמפיין, אלס אידען און ציוניסטען. דער כבוד פון דעם אידישען פאלק און די עהרע פון דעם אי־דישען פלעג פערלאנגט אז אונזער אר־בייט זאל דארט קריגען דעם ריכטיגען פלאץ אין דעם ריכטיגען אנטייל.

אדוואקאט גרוזענבערג וועגען דער שרעקליכער לאגע פון אידען אין רוסלאנד

דער בעוואוסטער אדוואקאט גרו־זענבערג, וועלכער איז געווען א מיט־גליעד פון רוסישען סענאט, האט גע־מאכט אן אינטערעסאנטע ערקלערונג וועגען דער איצטיגער לאגע פון די אידען אין רוסלאנד. זיינע ווערטער זיינען ווייס־טיג שוין דערפאר אליין, וואס ער איז איינער פון די ווענינע, וואס קענען רוס׳ לאנד דורך און דורך, און וואס זיינען צוליעב זייער פאליטישער תוכיקייט אין דער לאגע ארויסצוזאגען א גרויס אן אמת ווארט.

„ווער עס מיינט — זאגט גרוזענ־בערג — אז די אידען פיהלען זיך איצט אין רוסלאנד בעסער ווי ווען עס איז פריהער, האבען א גרויסען טעות. אויב די בעלשעוויסטישע נעזעצען שאדען אי־מעצען אין רוסלאנד, איז עס — די אידען, דאס אידישע קליין־האנדעלשאפט און אנדערע פרנסות זיינען פשוט, חרוב ומחורב געווארען. וועגען די פאגראמען — איז דאך געוויס נישט וואס צו רעדען: די אקטאבער טעג פון 1915 האבען זיך איצט אומגעקעהרט מיט פולער קראפט, טאקע אין מאנאט אקטאבער, נאר 1917, אונטער דער הערשאפט פון די בארשעוויי־קעס, זיינען אידען געראבירט און גע־מארדעט געווארען אין העכער ווי 200 עלדער אין דאס לאנד, אין דאס אין אלע אידען אין רוס־לאנד איז ערגעץ אין שודערענד. די אידיישע פראפס פון א זעקס מיליאן, וואס מיר האבען געהאט פאר דער מלחמה, איז נישטא מעהר. אוועק און פערשוואונ־דען. אין רוסלאנד איז איצט פארבליבען אדום א האלבען מיליאן אידען נור, נאכ־דעם, ווי אוקראינא, ליטא און פולען זיינען אבגעריסען געווארען פון רוסלאנד. און אין דיעזע ערטער, וועלכע געפינען זיך איצט אונטער דער דייטשער חער־שאפט, געט עס די אידען נאך ערגער. די בעסטע קרעפטען, די יונגווארע, האבען די אידען פערלארען אויף אלע שראכט־פראנטען. פיעלע, זעהר פיעלע שמאכ־טען ערגעץ אונטער גראבעס, אדער האב־בען שוין בעצאהלט מיט זייערע לעבענס, פאר בלבלים; אז זיי זיינען ניט טריי געווען דעם פאטערלאנד

צוליעב די עטליכע אידישע נעמען, וואס פינווירדען צווישען די באלשעוויס־טישע קעפ, האלט די אנטיסעמיטישע בעוועגונג אין איין וואסען, כאטש די־עזע עטליכע אידישע נעמען, זיינען נור „אידישע נעמען״ אהן „אידען״ גופא. דאס זיינען אזעלכע אידען, וועמען אידיש קיין אין ניט מעהר צום הארץ, ווי ניקא־לאי׳ס א קאזאק און וועלכע וויסען וועג־גען אידישקייט נאך ווענינער ווי יענער״.

סטריט באארדס און אויטאמאבילס אינ׳ם ציוניסטישען קאמפיין

אין דאלאס, טעקסעס האבען די דארטיגע ציוניסטען ארגאניזירט דעם מעמ־בערשיפ קאמפיין פאר דער ציוניסטישער ארגאניזאציע, מיט סטריט באארדס און אויטאמאבילס. דרייסיג יונגע מיידלאך און באנעס ארבייטען אין די באארדס, אן אנדערע היבשע צאהל פון בעלי בתים אין כלל טויער פאהרען ארום אין אויטאר מאבילס, אין וועלכע עס פלאטערט דעם אידישער פלעג, און מען בעזוכט יעדען אידען, און מען פאדערט איהם אויף זיך צו פערשרייבען אלס מעמבער פון דער ציוניסטישער ארגאניזאציע. אויף די אויטאמאבילס געפינען זיך אויך גרויסע און שעהנע סיינס צוגעפאסט צום קאמ־פיין, און די דארטיגע ציוניסטען זיינען ביי דער פעסטער איבערצייגונג, אז זיי וועט געלינגען צו ארגאניזירען אלע אידען אלס ציוניסטען.

אין לאס אנדזשעלעס, קאליפארניא געהט אויף די ארבייט זעהר גוט. דארט איז ביי יעדער שהל ארגאניזירט געווא־רען א ספעציעלע קאמיטעט, וועלכע בעזוכט אלע מעמבערס פון דער זעלביגער קאנג־רעגיישאן, און פערשרייבט זיי אלס ציוני־סטען. אויסער דעם האבען זיי אויס־געארבייט א פלאן ווי אזוי צו בעזוכען און אויסצוגעפינען די איבערגע אידען, פון דער שטאדט, וועלכע זיינען ניט קיין מעמבערס אין קיין שום קאנגרעגיישאן. אין אלגעמיין איז די ארגאניזאציע פון דער ציוניסטישער ארבייט אין לאס אנד־זשעלעס א מוסטערהאפטע, און עס איז צו האפען, אז זי וועט ברענגען די בעס־טע רעזולטאטען.

GIRLS AND BOYS JOIN MICHAEL ANGELO'S MANDOLIN CLUB

Michael Angelo's
MUSIC SCHOOL
פאר ווייאלין, מאנדאלין, קארנעט, גי־טאר, קלארנעט און סאקסאפאן.
לעסאנס ווערען גענעבען צו אנפאנגער ביז צו פראפעשיאנאלס. בעגרס און אר־קעסטראס צוגעשטעלט פאר אלע געלע־גענהייטען.
סטודיא אפיס, 450 ספעדיינע עוו.
TEL. COL. 17 450 SPADINA AVE
Prof. Michael Angelo

לואיס מ. סינגער
לאיער און נאטארי פאבליק
קאמישיאנער פאר אלע פראווינצען פון קענעדא.
לאז אפיס 154 סימקא סטריט. טעלעפאן אדעלייד 919.
וואוינונג 433 פאלמערסטאן בולווארד. טעלעפאן מאלגרעוו 4866.

ביזנעס לייט אויפמערקזאם
מיר האבען יעצט ערהאלטען א גרויסען שיפמענט פון ריבד אונטערוועש. פלים געלייטע אונטערוועש, און מיטס און גלאווס מיט אונזער רעגען קאוטס און פאור קאוטס סטאק קען זיך מיינער ניט פארגלייכען. קומט און זעהט אונזער סחורה און פרייזען
בלויז האלסייל.
The United Jobbing and Importing Co.
190 יארק סטריט טעל. עדק. 1510

וויכטיג פאר סטארקיפערס און פעדלערס!
מיר האבען א פרישען ליין וויימוועד וויסטען, אנדערסקוירטס נייטגאנס, פאר סעט קאווערס און גלאווס, אימפארטירט דירעקט פון יאפאן, און אנדערע פערשיעדענע דריינגודס און מענס פוירנישינגס צו די בילינסטע פרייזען.
א פפעשעל ליין אין לייריס און מענס רענגמאנטלען, אויך פערשיעדענע דושאבלאפס צו די בילינסטע פרייזען ניט אונז א מרייעל און איכערצייגט אויך.
CAPLAN, WHOLESALE DRY GOODS
229 Queen St. W. TORONTO Phone Ad. 3772

אויפמערקזאם!
ווער עס וויל האבען פאראייביגט זיין נאמען אין דעם היסטארישען הילפס־בוך וואו עס וועט פאר צייכענט ווערען יעדער דאניישאן אויף דור דורות אין יובילעאום גומער פון „אידישען זשור־נאל״ פאר די מלחמה קרבנות, זאל זיך שטעלען אין פארבינדונג מיט׳ן סעקרעטאר פון מלחמה קאנפערענץ.
ארגאניזאציעס פרייוואט פערזאנען נעהמט עס אין אכט. לעגט עס ניט אפ זאל אייער נאמען ניט אויסגעלאזען ווערען פון אזא היסטאריש־שען דאקומענט.
ווענדעט זיך אויף פאלגענדען אדרעס
TORONTO CONFERENCE
L. ROSENBERG Sec.
194 BEVERLEY ST.

מ. העלער
176½ קוין סט. וועסט מאנטרעאל
נייעס פאר אידען!
מיין אידישע סטאר פאר אידען
מיר מאכען אלערליי דזשולערי גליוך איינ׳ן פלאץ, חתונה ריגגען, נעמאכט וויל איהר וואהרט. מיר פיקסען אלערליי דזשולערי פאר דעם בילינסטען פרייז.
14 קערעט חתונה ריגגען 80 סענט א פענינווייס, 18 קערעט חתונה ריגגען $1.00 א פענינווייס.
וואטשעס געקלינט גוט און גאראנטירט, 40 סענט. מיין ספרינגס 40 סענט, היר־ספרינג 40 סענט, דזשולס 40 סענט, סטעפס 50 סענט מיר מאכען אייערע אלטע דזשולערי ווי ניי פיר א קליינעס פרייז. אלערליי ברילען ריכטיג געפאסט צו אייערע אויגען 98 סענט. מיר ניבען אויף ראיעלע סחורה פאר דעם בילינסטען פרייז.

100־טער בייסיקעלס 100־טער
נייע אויך סעקאנד הענטיגע בייסיקעלס פארקויפט צו בילינע פרייזען קומט זיי זעהען
עס מאכט ניט אויב איהר צאהלט ניט באלד קעש אייער קרעדיט אין ביי אונז גוט
קומט וואס פריהער און קליבט זיך אויס דאס בעסטע וועלכעס אויף געפעהלט.
Miles of Joy
ארבייט גאראנטירט
אונזער פאמא רא ישלע עהרליכע כא תאנדלונג מיר רע פערירען בייפי עעלס בייבי קעריר וישעס און אזוי וו. מיר פאררענטען אטאמאבילס און מאטאסעס
ש. הימעל אגענט פאר רעמבלערס בייסיקעלס
טעלעפאנירט אונז נאך אייער רעפערירונג. ס׳מאכט גוט אויס ווי קליין דער דזשאב זאל ניט זיין. מיר ווילען אייערע ביזנעס.
אטאמאביל טייערס און סופליס. בילינער ווי איבערהאל.
PEERLESS BICYCLE WORKS
195 Dundas St. W. Tel. Ad. 3582

קויפט אייערע קויהלען פון
יאנעווער בראדערס
וואו איהר בעקומט בלויז ראזשערס קויהלען מיט ראדזשערס פיקעס נעמוסט צו 120 יוניווערסיטי עוועניו קאר. דאנדאס סטריט
יעצטיגער טעלעפאן קאלעדזש 376

גרויסער פאבליק סייל
בלויז אויף 15 טעג
500 פאפלין סקוירטס
קאלירען, שווארץ, בלוי, נייוויי, פוירפעל און גרין. מוזען פארקויפט ווערען אין 15 טעג צייט. קומט און זעהט דיזע גרויסע מציאות.
אנטעריא קלאדינג קא.
216 קווין סט. וועסט טעלעפאן אדעלייד 5537

מיר מאכען אייערע אל טע קליידער ניי
ל. וויהייט און סאנס
בעסטע אידישע קלינערס, פארבערס און פרעסערס.
270 קווין סטריט וועסט. טעלעפאן אדעלייד 1279
פעקטארי 135 וויליאם סט. טעל. אדעלייד 2015
צו פארענטען פול דרעס סוטס, סילק העטס פאר חתונות און בעלער.